

VIBIA

Assembly instructions / Instrucciones de montaje / Montageanleitung
Istruzioni di montaggio / Instructions de montage

Set

Design by Xuclà



Caution

Before assembling and installing this product, carefully read the following:

- Switch of the mains before installing the lamp.
- To install on the wall, always choose the most adequate fixing tools for the wall material.
- This lamp is for indoor use only, excluding bathrooms or any type of humid surface.
- We recommend reading the manual before installing the lamp. Keep this instructions for future reference.
- Do not disassemble, modify or try to repair this fitting. In order to get technical assistance contact VIBIA. Any change or modification to the light fitting can null the manufacturer's guarantee.
- All electronic products and batteries must be taken to separate waste collection points at the end of their working lives, they must not be disposed of in normal household waste. It is the responsibility of the user to dispose of the equipment using a designated collection point or service for separate recycling of waste electrical and electronic equipment (WEEE) and batteries according to local laws.

Precaución

Antes de proceder al montaje e instalación de esta luminaria, leer detenidamente las siguientes consideraciones:

- Desconectar el suministro eléctrico antes de proceder a la instalación de la luminaria.
- Para el montaje de la luminaria a la pared elegir los elementos de fijación más adecuados en función del soporte de instalación.
- Esta luminaria es apta únicamente para su uso en interior, excepto en baños o cualquier tipo de superficie húmeda.
- Recomendamos leer el manual antes de iniciar la instalación de la luminaria. Guardar estas instrucciones para futuras consultas.
- No desmonte, modifique, ni intente reparar la luminaria. Para recibir asistencia técnica, póngase en contacto con VIBIA. Cualquier cambio o modificación en la luminaria puede anular la garantía del fabricante.
- Todos los productos electrónicos y las baterías deben llevarse a puntos de recolección de residuos separados cuando finalicen sus ciclos de vida, no se deben desechar en la cadena normal de residuos con la basura doméstica. Es responsabilidad del usuario desechar los dispositivos en un punto o servicio de recolección designado para el reciclaje separado de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), así como las baterías, de conformidad con las leyes locales.

Vorsicht

Bevor Sie mit der Montage dieser Leuchte beginnen, sollten Sie die folgenden Hinweise in aller Ruhe lesen und berücksichtigen:

- Schalten Sie vor dem elektrischen Anschluss den Strom ab.
- Wählen Sie passend zu der Vorrichtung für die Wandhalterung der Leuchte das dafür geeignetste Befestigungsmaterial.
- Diese Leuchte ist ausschliesslich für den Gebrauch im Innenbereich vorgesehen, ausser Bädern oder anderen Feuchträumen.
- Wir empfehlen vor Montagebeginn die Anleitung zu lesen. Bewahren Sie die Anleitung für etwaige zukünftige Fragen auf.
- Die Leuchte nicht auseinanderbauen, baulich ändern oder reparieren. Für technische Hilfe VIBIA kontaktieren. Eigenmächtig vorgenommene Änderungen an der Leuchte führen zu einem Verlust der Garantie.
- Alle elektronischen Produkte und Batterien am Ende Ihrer Lebensdauer getrennt entsorgt werden müssen, sie dürfen nicht über den normalen Fluss des Haushaltsmülls entsorgt werden. Es unterliegt der Verantwortlichkeit des Benutzers, die Ausrüstung unter Verwendung einer ausgewiesenen Sammelstelle oder eines Dienstes für getrenntes Recycling von elektrischen oder elektronischen Geräten und Batterien entsprechend der Gesetze vor Ort zu entsorgen (WEEE = Waste of Electrical and Electronic Equipment = Elektro - und Elektronikgeräte - Abfall).

Attention

Prima di procedere al montaggio e all'installazione di questo apparecchio, leggere attentamente le seguenti considerazioni:

- Scollegare l'alimentazione prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.
- Per il montaggio a parete, usare gli strumenti di fissaggio più adeguati in base al tipo di materiale della parete.
- Questo apparecchio è adatto solo per uso interno, ad eccezione dei bagni o di qualsiasi tipo di superficie bagnata.
- Si consiglia di leggere il manuale prima di iniziare l'installazione dell'apparecchio. Salva queste istruzioni per future consultazioni.
- Non smontare, modificare né cercare di riparare la lampada. Per richiedere assistenza tecnica, mettersi in contatto con VIBIA. Qualsiasi cambiamento o modifica alla lampada può annullare la garanzia del fabbricante.
- Tutti i prodotti elettronici e le batterie devono essere separate in punti di raccolta del rifiuti una volta terminato l'utilizzo, non devono essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti insieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente smaltire l'apparecchiatura utilizzando un punto di raccolta o un servizio per il riciclo di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) e batterie secondo le leggi vigenti.

Attenzione

Avant de procéder à l'assemblage et à l'installation de ce luminaire, lisez attentivement les considérations suivantes:

- Débranchez l'alimentation avant de procéder à l'installation du luminaire.
- Pour fixer le luminaire au mur, utilisez les éléments de fixation les mieux adaptés au support.
- Ce luminaire ne convient que pour une utilisation en intérieur, sauf dans les salles de bains ou tout type de surface humide.
- Nous vous recommandons de lire le manuel avant de commencer l'installation du luminaire. Sauvegardez ces instructions pour futures consultations.
- Ne démontez pas le luminaire, ne le modifiez pas et n'essayez pas de le réparer. Pour bénéficier d'une assistance technique, contactez VIBIA. Toute altération ou modification du luminaire peut annuler la garantie du fabricant.
- Tous les produits électroniques et toutes les batteries doivent être apportés à des points de collecte distincts de ceux des ordures ménagères normales lorsqu'ils arrivent en fin de vie. Il incombe à l'utilisateur de se débarrasser de l'équipement dans un point de collecte ou auprès d'un service spécifiquement désigné pour le recyclage des déchets électriques et des équipements électroniques (DEEE) ainsi que des batteries, dans le respect de la législation locale.





Step 1

Product Spec Sheet



Step 2

Supplied Materials



Step 3

Installation Preparation



Step 4

Electrical connection



Step 5

Product Assembly



Step 1/5

Product Spec Sheet

Technical specifications / Especificaciones técnicas / Technische Daten
Specifiche tecniche / Caractéristiques techniques

7750

Net Weight / Peso Neto / Netto-Gewicht / Peso netto 0,80 Kg.  1 x LED 9W 350mA     ~ 50/60 Hz

7751

Net Weight / Peso Neto / Netto-Gewicht / Peso netto 1,10 Kg.  1 x LED 9W 350mA     ~ 50/60 Hz

7752

Net Weight / Peso Neto / Netto-Gewicht / Peso netto 1,40 Kg.  1 x LED 9W 350mA     ~ 50/60 Hz

7753

Net Weight / Peso Neto / Netto-Gewicht / Peso netto 1,50 Kg.  1 x LED 9W 350mA     ~ 50/60 Hz

7760

Net Weight / Peso Neto / Netto-Gewicht / Peso netto 1,10 Kg.  1 x LED 9W 350mA     ~ 50/60 Hz

7761

Net Weight / Peso Neto / Netto-Gewicht / Peso netto 1,20 Kg.  1 x LED 9W 350mA     ~ 50/60 Hz

7762

Net Weight / Peso Neto / Netto-Gewicht / Peso netto 1,40 Kg.  1 x LED 9W 350mA     ~ 50/60 Hz

7763

Net Weight / Peso Neto / Netto-Gewicht / Peso netto 1,75 Kg.  1 x LED 9W 350mA     ~ 50/60 Hz

7764

Net Weight / Peso Neto / Netto-Gewicht / Peso netto 2,25 Kg.  1 x LED 9W 350mA     ~ 50/60 Hz



Class I. Product with an additional protection cable (grounds).

Clase I. Aparato con un cable protector adicional (toma de tierra).

Klasse I. Apparat mit zusätzlichen Schutzleiter (Erdkabel).

Classe I. Apparecchio con un cavo di protezione aggiuntivo (presa di terra).

Classe I. Appareil avec câble d'isolation additionnel (borne de terre).

IP20

Product protected against solid object as big as or bigger than 12 mm. No protection against water.

Producto protegido contra la penetración de cuerpos sólidos de tamaño igual o superior a 12mm. Sin protección al agua.

Produkt ist geschützt gegen das Eindringen von Fremdkörpern >12mm. Kein Schutz gegen Eindringen von Wasser.

Prodotto protetto contro la penetrazione di corpi solidi di dimensioni pari o superiori a 12 mm. Non protetto dall'acqua.

Produit protégé contre les intrusions de corps solides de taille égale ou supérieure à 12 mm. Non protégé contre l'eau.

Bi-volt

Rango de voltaje:

Voltage range:

Spannungsbereich:

Campo di tensione:

Gamme de tension:

100-240V



Alternating current.

Corriente alterna.

Wechselstrom.

Corrente alternata

Courant alternatif.



Step 2/5

Supplied Materials

Supplied material / Material suministrado / Geliefertes Material
Materiale incluso / Matériel fourni

	7750 7760	7751 7761	7752 7762	7753 7763	7764
1. Gloves / Guantes / Handschube / Guanti / Gants	1 un.	1 un.	1 un.	1 un.	1 un.
2. Allen key / Llave allen / Inbusschlüssel / Chiave a brugola / Clé Allen	1 un.	1 un.	1 un.	1 un.	1 un.
3. Template / Plantilla / Schablone / Modello / Modèle	1 un.	1 un.	1 un.	1 un.	1 un.
4. Reflector module / Módulo reflector / Strahlermodul / Modulo riflettore Module réflecteur	1 un.	2 un.	3 un.	4 un.	5 un.
5. Lighting fixture / Estructura luminaria / Leuchtenstruktur / Struttura lampada Structure du luminaire	1 un.	1 un.	1 un.	1 un.	1 un.

1



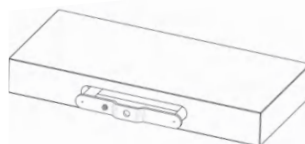
2



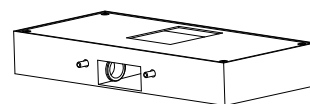
3



4



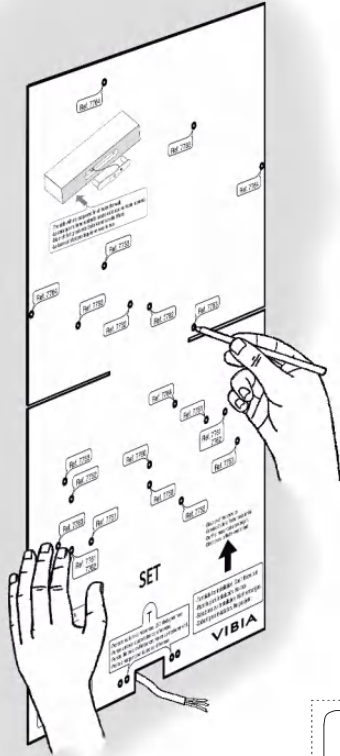
5



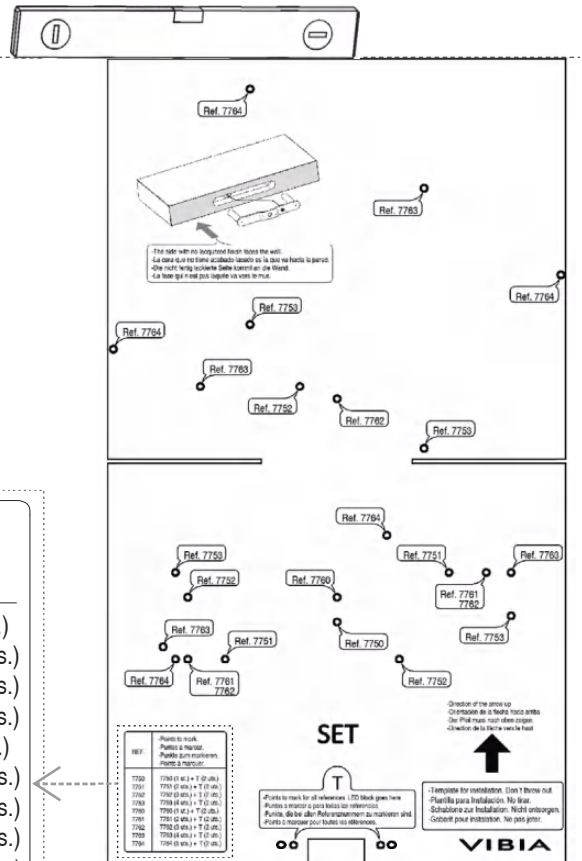


Step 3/5 Installation Preparation

3.1

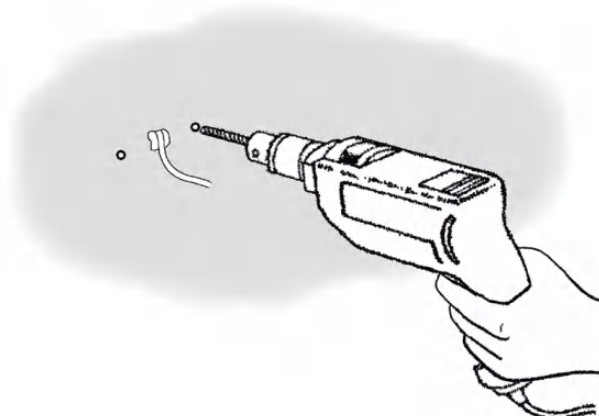


- Line parallel to floor
- Línea paralela al suelo
- Parallel zum Bodem verlaufende Linie



Ref.	Points to mark Puntos a marcar Punkte zum markieren
7750	Ref. 7750 (1 ut.) + T1 (2 uts.)
7751	Ref. 7751 (2 uts.) + T1 (2 uts.)
7752	Ref. 7752 (3 uts.) + T1 (2 uts.)
7753	Ref. 7753 (4 uts.) + T1 (2 uts.)
7760	Ref. 7760 (1 ut.) + T2 (2 uts.)
7761	Ref. 7761 (2 uts.) + T2 (2 uts.)
7762	Ref. 7762 (3 uts.) + T2 (2 uts.)
7763	Ref. 7763 (4 uts.) + T2 (2 uts.)
7764	Ref. 7764 (5 uts.) + T2 (2 uts.)

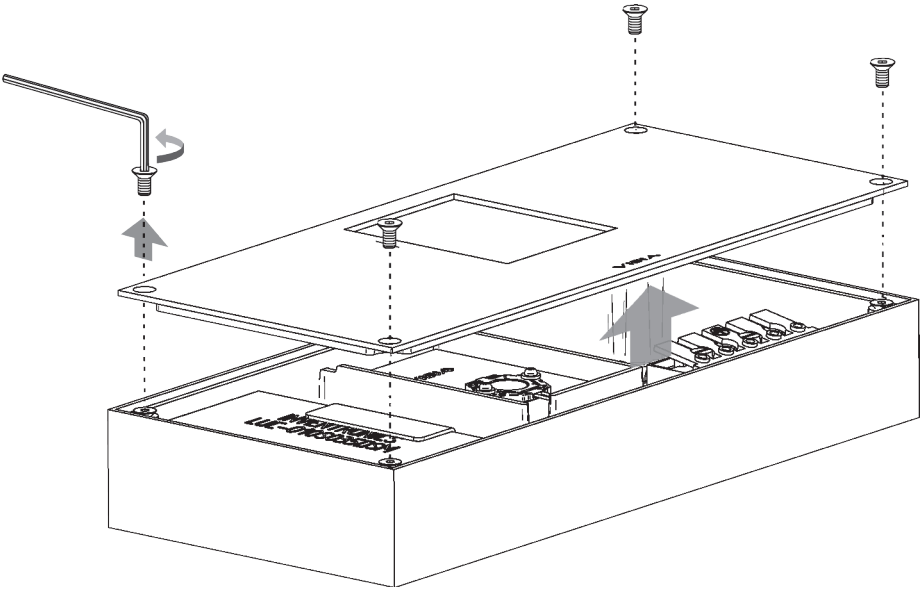
3.2



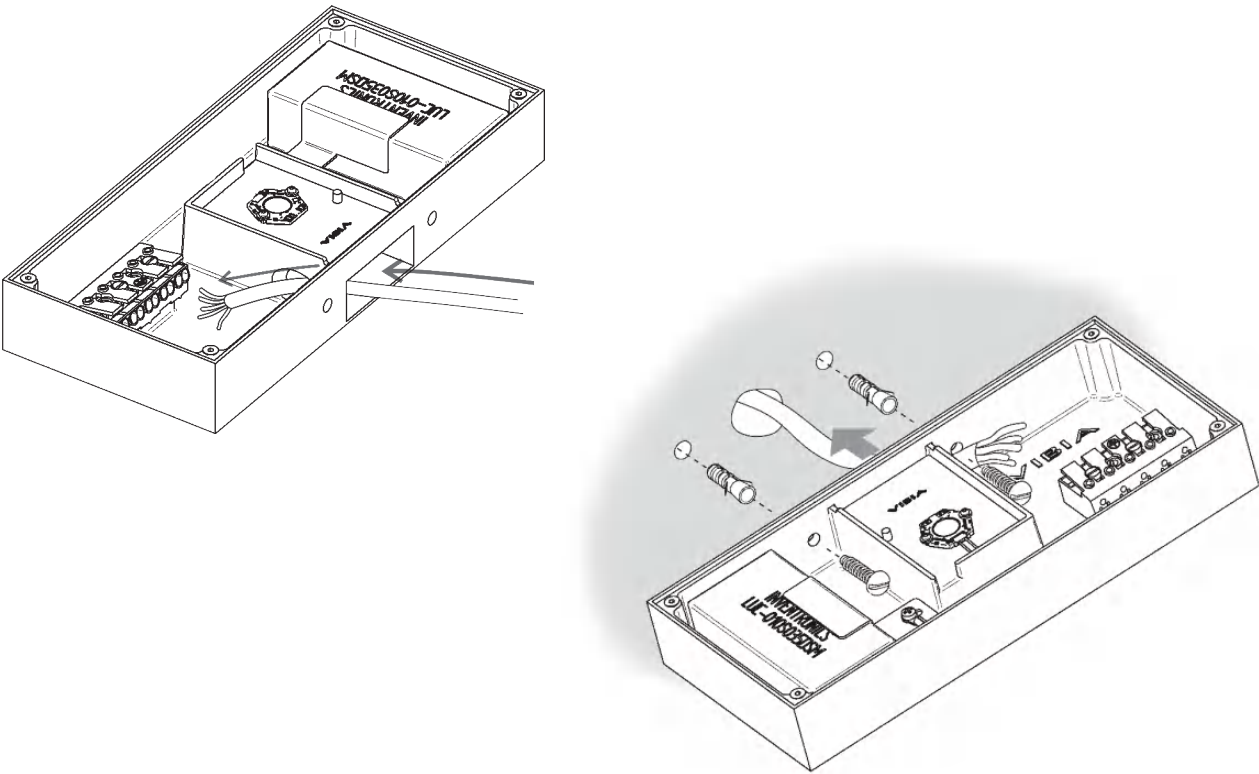


Step 3/5
Installation Preparation

3.3



3.4

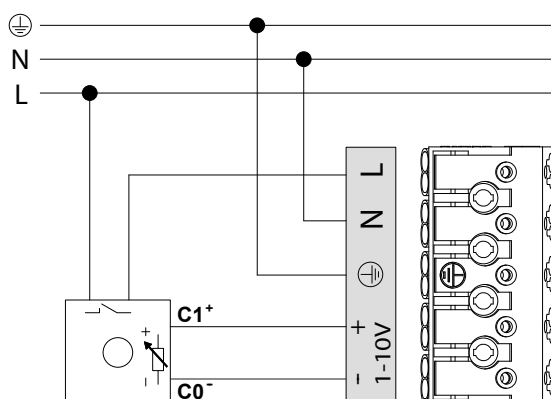
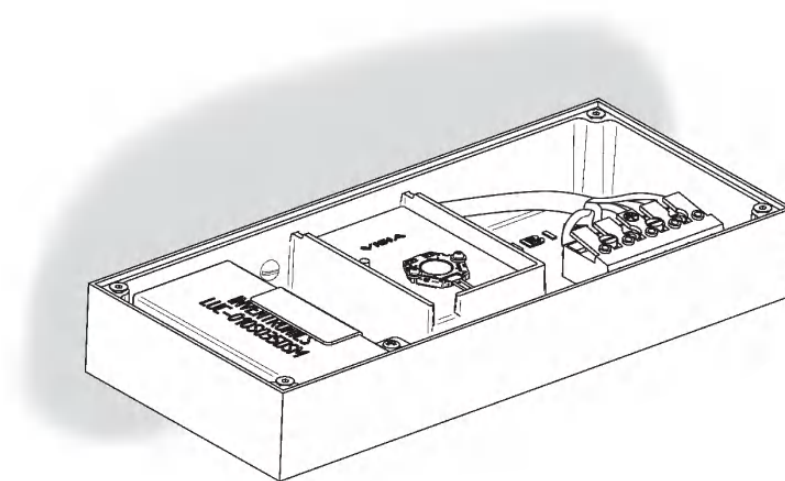




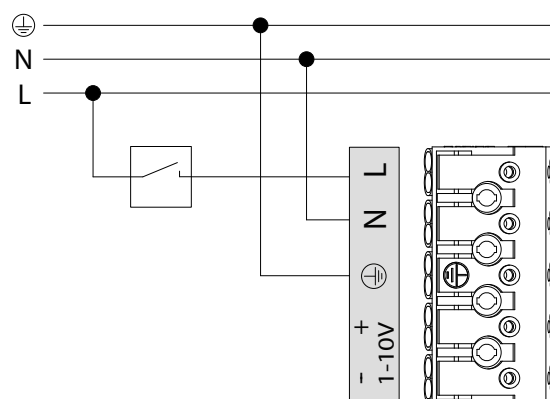
Step 4/5

Electrical connection

4.1



- 0-10V SYSTEM DIMMING
- REGULACIÓN MEDIANTE SISTEMA 0-10 V
- DIMMBAR 0-10V-SYSTEM
- REGOLAZIONE MEDIANTE 0-10V
- VARIATEUR DE PUISSANCE 0-10V

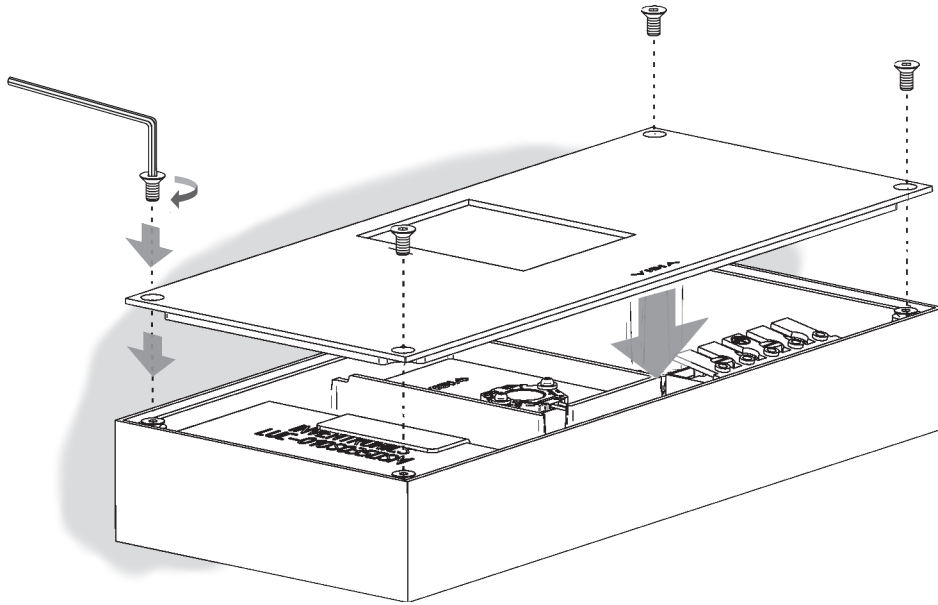


- NO DIMMING
- SIN REGULACIÓN
- OHNE DIMMER
- SENZA REGOLAZIONE
- SANS VARIATEUR

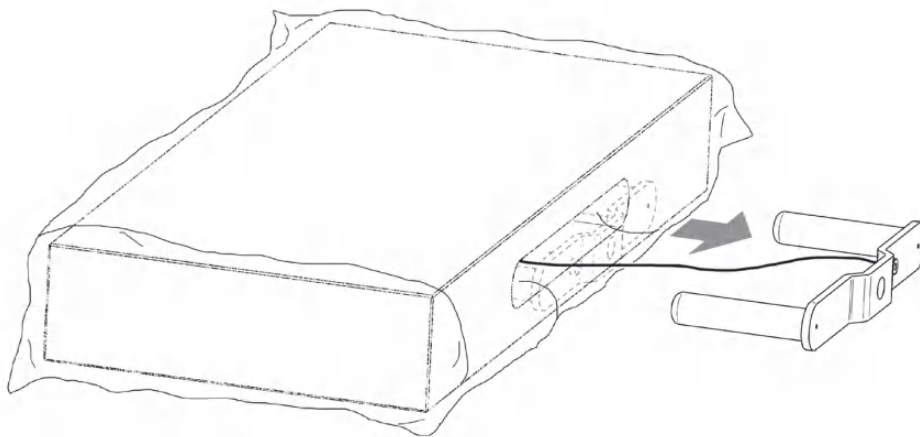


Step 5/5 Assembly process

5.1



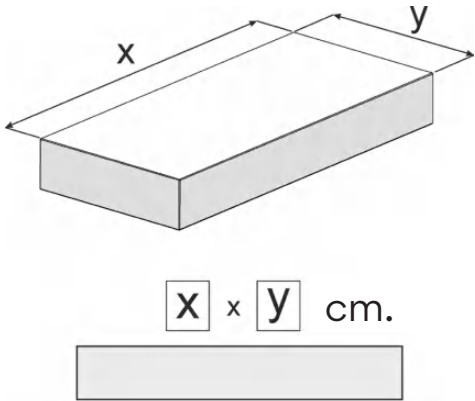
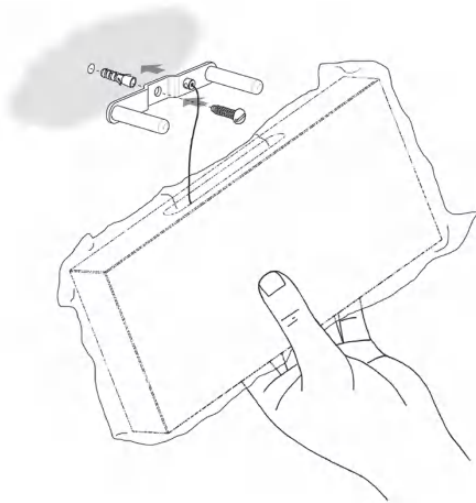
5.2





Step 5/5
Assembly process

5.3

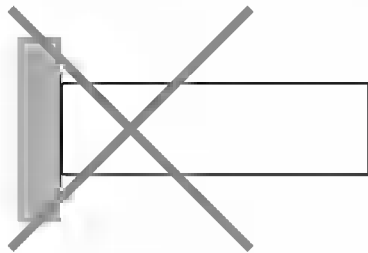
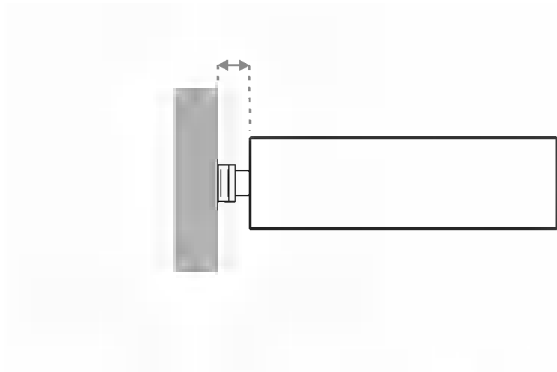
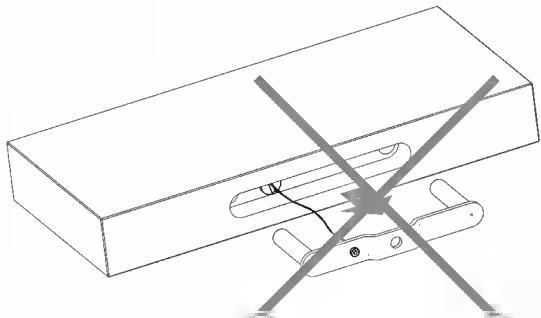
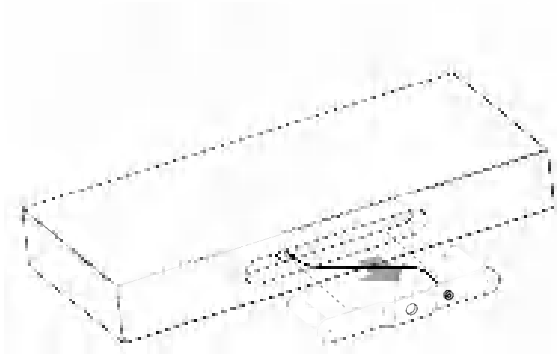
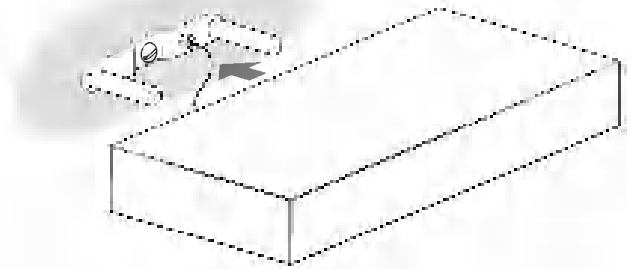
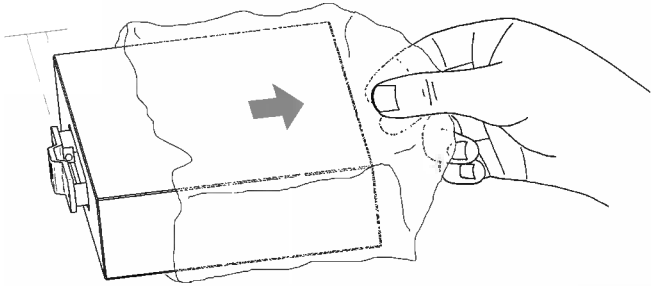


			10x5		
15x10			15x5	10x5	15x5
Ref. 7750			Ref. 7751		
10x10			10x5		
20x5			30x10		
15x5			15x10		
10x5			10x10		
Ref. 7753			Ref. 7760		
22x10			10x10		
15x10			30x10		
10x10			22x10		
15x10			15x10		
10x10			15x10		
10x10			10x10		
Ref. 7762			Ref. 7763		
			Ref. 7764		



Step 5/5
Assembly process

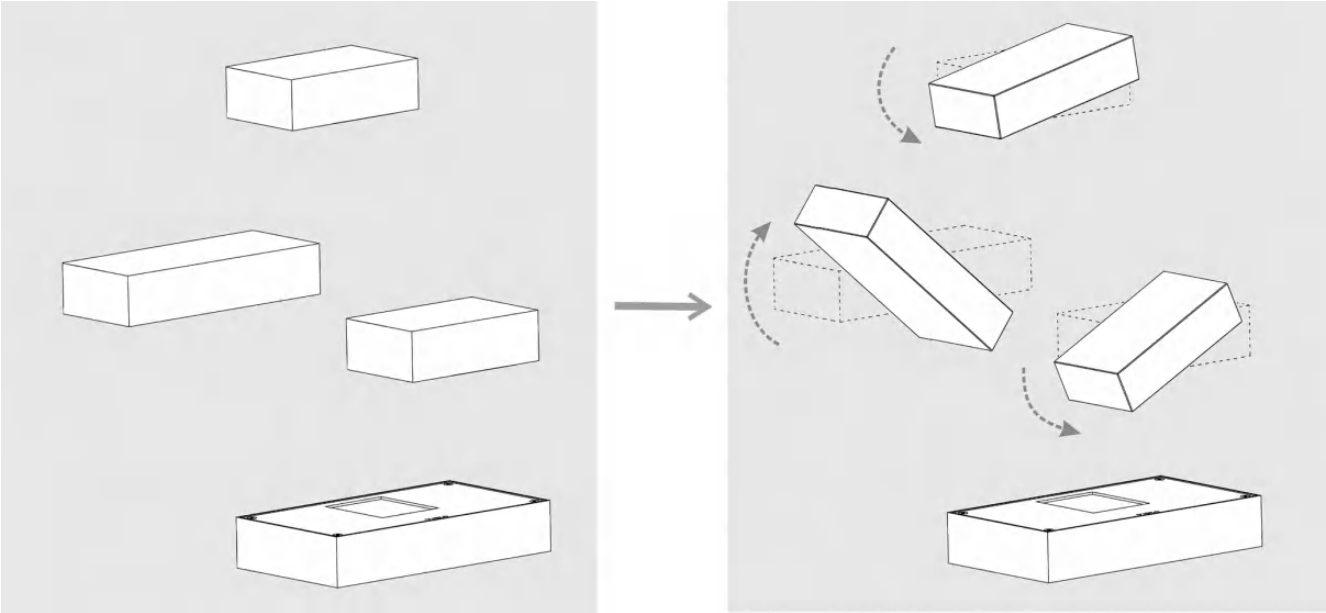
5.4



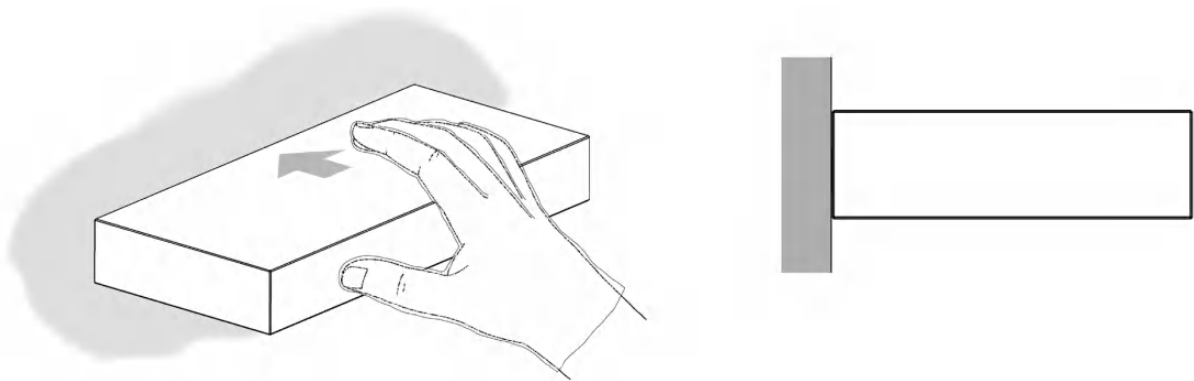


Step 5/5
Assembly process

5.5



5.6



Maintenance

Use a slightly-wet cotton cloth for cleaning.

In case of malfunction or damage, please contact the retailer who sold the lamp.

Mantenimiento

Para limpiar la luminaria, usar un paño de algodón ligeramente humedecido en agua.

En caso de avería o incidente con la luminaria, contactar directamente con el establecimiento en que se adquirió.

Instandhaltung

Zur Reinigung der Leuchte nutzen Sie einen leicht angefeuchteten Baumwoll-Lappen.

Im Falle des Ausfalls oder einer Fehlfunktion der Leuchte setzen Sie sich direkt mit dem Unternehmen in Verbindung bei dem Sie die Leuchte bezogen haben.

Manutenzione

Per la pulizia della lampada, usare un panno di cotone leggermente inumidito con acqua.

In caso di guasto o incidente con la lampada, rivolgersi direttamente al rivenditore da cui è stata acquistata.

Entretien

Pour nettoyer le luminaire, utilisez un chiffon en coton légèrement humidifié d'eau.

En cas d'incident ou de défaillance du luminaire, contactez directement l'établissement où vous l'avez acheté.

Vibia Lighting, S.L.U.

Spain & Portugal T. +34 934 796 970

International T. +34 934 796 971

customer.service@vibia.com

www.vibia.com

VIBIA